SARA
BERTOLDO
Comune di
Padova
26.06.2026
13:17:01
GMT+01:00

Comune di Padova

Nomina a Responsabile del Trattamento dei dati personali esterno ai sensi dell'art.28 del Regolamento 2016/679/UE – Accordo tra il Designato del Titolare del Trattamento ed il Responsabile del Trattamento

TRA

La Dott.ssa Sara Bertoldo – Capo Settore Servizi Sociali del Comune di Padova, designato con decreto del Sindaco n. 24 in data 19/01/2023 (di seguito "Designato del TITOLARE del Trattamento" o "Designato")

E

La società _____, nella persona del legale rappresentante *pro tempore* _____, con sede in _____ (di seguito "RESPONSABILE del Trattamento" o "RESPONSABILE" o "RESPONSABILE esterno")

Premesso che

a) Il Comune di Padova, rappresentato dal sindaco *pro tempore* Sergio Giordani, è TITOLARE del trattamento dei dati;
b) Il Comune di Padova ha in essere con _____ il contratto registrato a prot n. XXXXX del DD/MM/YYYY, stipulato in data [se già in essere] e con oggetto "_____" come da determinazione/deliberazione n. _____, che comporta il trattamento di dati personali come definiti dall'art. 4 comma 1 Regolamento 2016/679/UE sia su supporto cartaceo che informatico, per conto del TITOLARE del trattamento dei dati;
c) l'art 2-*quaterdecies* del D.lgs 196/2003 *s.m.i.* consente al TITOLARE del trattamento di prevedere, sotto la propria responsabilità e nell'ambito del proprio assetto organizzativo, che specifici compiti e funzioni connessi al trattamento di dati personali siano attribuiti a persone fisiche, espressamente designate, che operano sotto la propria autorità;
d) la Dott.ssa Sara Bertoldo, Capo Settore Servizi Sociali del Comune di Padova, con decreto del Sindaco n. 24 in data 19/01/2023 è stata designata quale Soggetto Designato ai sensi di quanto previsto dall'art 2-quaterdecies del D.lgs. 196/2003 s.m.i., con potere di ricorrere ad un RESPONSABILE del Trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679, per l'esecuzione di specifiche attività di trattamento, con particolare riferimento ai contratti di appalto;
e) Il RESPONSABILE eroga a favore del TITOLARE, nel quadro delle loro relazioni contrattuali, i Servizi dettagliati nei documenti contrattuali a cui la presente Nomina è correlata;
f) lo svolgimento di tali Servizi da parte del RESPONSABILE comporta il trattamento per conto del TITOLARE dei dati personali meglio indicati al successivo punto 2 "Ambito del trattamento", per i quali in nessun caso il RESPONSABILE potrà acquisire la titolarità;
g) Con il presente atto le PARTI intendono regolare il trattamento dei dati personali nel rispetto delle previsioni legislative vigenti in materia, e nello specifico in accordo con il Regolamento 2016/679/EU (nel prosieguo solo GDPR);
h) il RESPONSABILE dichiara di possedere esperienza, competenze tecniche e risorse idonee a mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate, in modo tale che il trattamento svolto per conto del TITOLARE sia conforme alla normativa in materia di protezione dei dati personali e garantisca la tutela degli interessati, oltre a fornire garanzia circa la conformità delle attività all'art. 25 del GDPR;

Il DESIGNATO, in virtù di quanto sopra, ed ai sensi dell'art. 28 GDPR, intende **nominare** _____ quale RESPONSABILE del trattamento dei dati personali in relazione all'erogazione dei Servizi nel quadro delle relazioni contrattuali con il TITOLARE;
La nomina viene accettata tramite il Legale Rappresentante del RESPONSABILE, il quale sottoscrive il presente atto e lo accetta in tutte le sue parti, ai sensi di quanto specificato nelle Premesse.

Tutto ciò premesso, e costituendo le premesse parte integrante e sostanziale del presente atto di nomina, fra le Parti si conviene e si stipula quanto segue:

1. Oggetto

1. Oggetto del presente contratto è la definizione delle modalità tramite le quali il RESPONSABILE del trattamento si impegna ad effettuare per conto del TITOLARE le operazioni di trattamento dei dati personali definite di seguito, dando atto che nel quadro delle loro relazioni contrattuali, le parti si impegnano a rispettare la normativa in vigore applicabile al trattamento dei dati personali ed, in particolare, il Regolamento 2016/679/EU del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 applicabile a partire dal 25 maggio 2018 (di seguito, "Il Regolamento europeo sulla protezione dei dati" o "GDPR"), nonché le disposizioni nazionali in materia.

2. Ambito e descrizione del trattamento

1. Il RESPONSABILE del trattamento è autorizzato a trattare, per conto del TITOLARE del trattamento, i dati personali necessari allo svolgimento della prestazione contrattuale e, specificamente:

Categoria di dati	Natura del trattamento	Categorie di interessati	Finalità

3. Obblighi generali del RESPONSABILE

1. Il RESPONSABILE è tenuto a trattare i dati personali esclusivamente per le finalità sopra specificate e per l'esecuzione delle prestazioni contrattuali, in ossequio alle istruzioni del TITOLARE riportate nei successivi punti, e di ogni altra indicazione scritta che potrà essergli dallo stesso fornita, anche in caso di trasferimento di dati personali verso un paese terzo o un'organizzazione internazionale, nei limiti delle prestazioni contrattualmente dovute in suo favore.
2. IL RESPONSABILE è tenuto a trattare i dati in modo lecito, corretto e trasparente, secondo i principi fondamentali di cui all'art.5 GDPR, assicurando inoltre l'adozione di misure tecniche ed organizzative adeguate per garantire la sicurezza dei dati personali in proprio possesso.
3. Il RESPONSABILE garantisce la riservatezza dei dati personali trattati nell'ambito del presente contratto, fatto salvo l'obbligo di fornire, previa comunicazione al TITOLARE del trattamento, i dati personali in suo possesso in ottemperanza alle richieste dell'Autorità Giudiziaria.
4. Il RESPONSABILE si impegna inoltre a informare il TITOLARE del trattamento dell'eventualità in cui un'istruzione ricevuta dallo stesso costituisca una violazione del GDPR o di una qualsiasi altra disposizione di legge dell'Unione o nazionale, nonché ad informare tempestivamente il TITOLARE qualora il diritto dell'Unione o nazionale cui è sottoposto il RESPONSABILE imponga un trattamento non previsto dal TITOLARE.
5. Se il RESPONSABILE del trattamento è tenuto a procedere ad un trasferimento dei dati verso un paese terzo o un'organizzazione internazionale, in virtù delle leggi dell'Unione o delle leggi dello Stato membro al quale è sottoposto, tenuto conto delle disposizioni di cui all'art.44 GDPR, deve informare il

TITOLARE del trattamento di quest'obbligo giuridico prima del trasferimento, fornendo inoltre i riferimenti della norma che lo impone.
6. Il RESPONSABILE si obbliga, mettendo in atto misure tecniche ed organizzative adeguate e tenendo conto di quanto disposto dall'art.25 GDPR, ad adottare misure di protezione dei dati fin dalla progettazione, ovvero per impostazione predefinita.

4. Misure di sicurezza

1. Il RESPONSABILE si impegna a garantire la riservatezza, integrità e disponibilità dei dati personali trattati, individuando e adottando misure tecniche e organizzative appropriate ed adatte a garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio, tenendo conto, fra l'altro, della tipologia di trattamento, delle finalità perseguite, del contesto e delle specifiche circostanze in cui avviene il trattamento, nonché della tecnologia applicabile e dei costi di attuazione, secondo quanto previsto dall'art. 32 GDPR per garantire la tutela dei diritti dell'interessato.
2. In qualunque momento il TITOLARE del trattamento può richiedere che vengano adottate ulteriori misure di sicurezza tecniche e organizzative che riterrà adatte al rischio ovvero potrà richiedere la messa in opera di misure di sicurezza previste da codici di comportamento o certificazioni di cui al capo IV sezione 5ª GDPR.Il RESPONSABILE del trattamento s'impegna a mettere in opera le seguenti misure di sicurezza tecniche e organizzative:

- xxxxx
- xxxxx
- xxxxx
- NOTA: Tale parte deve essere compilata dal responsabile del trattamento, il quale deve qui inserire le misure si sicurezza previste dalla sua organizzazione interna

Trattamento di dati di particolari categorie ex art. 9 GDPR o dati di cui all'art. 10 GDPR relativi a condanne penali e reati:

- Con riferimento alle particolari categorie di dati personali di cui all'art. 9 GDPR, il RESPONSABILE si impegna ad applicare adeguate tecniche di pseudonimizzazione e crittografia al fine di garantire che l'accesso a tali dati sia consentito esclusivamente secondo un criterio di stretta pertinenza rispetto alle mansioni dei soggetti autorizzati al trattamento.
- Con riferimento alle particolari categorie di dati personali di cui all'art. 9 GDPR, il RESPONSABILE si impegna, qualora i dati siano trattati con modalità analogiche, a conservare i documenti recanti i dati in armadi o contenitori chiusi a chiave o con altre adeguate misure di protezione fisica, al fine di garantire che l'accesso a tali dati sia consentito esclusivamente secondo un criterio di stretta pertinenza rispetto alle mansioni dei soggetti autorizzati al trattamento
- Con riferimento alle categorie di dati personali di cui all'art. 10 GDPR, il RESPONSABILE si impegna ad applicare adeguate tecniche di pseudonimizzazione e crittografia al fine di garantire che l'accesso a tali dati sia consentito esclusivamente secondo un criterio di stretta pertinenza rispetto alle mansioni dei soggetti autorizzati al trattamento.
- Con riferimento alle particolari categorie di dati personali di cui all'art. 9 GDPR, il RESPONSABILE si impegna a comunicare tali dati personali esclusivamente nei casi previsti da legge e nel presente accordo, mediante tecnologie che rendano la comunicazione sicura con adeguati protocolli di cifratura.
- Con riferimento alle categorie di dati personali di cui all'art. 9 GDPR, adottare adeguate misure per la distruzione definitiva dei dati personali sia a livello logico che fisico/meccanico, ad esempio prevedendo più operazioni di sovrascrittura o un distruggi-documenti.
- Con riferimento alle categorie di dati personali di cui all'art. 10 GDPR, adottare adeguate misure per la distruzione definitiva dei dati personali sia a livello logico che fisico/meccanico, ad esempio prevedendo più operazioni di sovrascrittura o un distruggi-documenti.

- Con riferimento alle categorie di dati personali di cui all'art. 10 GDPR, applicare le misure di garanzia previste per legge o da provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali o del Ministero della giustizia eventualmente applicabile al trattamento.

5. Violazioni di dati personali (cd. "Data Breach")

1. Il RESPONSABILE si impegna inoltre ad informare tempestivamente il TITOLARE di ogni violazione della sicurezza che comporti accidentalmente o in modo illecito la distruzione, la perdita di dati o di loro aggiornamenti, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l'accesso non autorizzato ai dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati, ed a prestare ogni necessaria collaborazione al TITOLARE in relazione all'adempimento dei propri obblighi di notifica delle suddette violazioni al Garante per la protezione dei dati personali o altra Autorità di controllo ai sensi dell'art.33 del GDPR o di comunicazione della stessa agli interessati ai sensi dell'art.34 del GDPR.
2. In particolare, per tutto il tempo necessario al TITOLARE del trattamento per adempiere all'obbligo di notifica di una violazione dei dati personali, il RESPONSABILE del trattamento rimane reperibile e garantisce la reperibilità dei soggetti autorizzati ai sensi dell'art.29 GDPR coinvolti nella violazione dei dati personali e offre ogni assistenza e documentazione necessaria.
3. La comunicazione al TITOLARE dovrà essere inviata a mezzo PEC agli indirizzi serviziistituzionali@pec.comune.padova.it e servizi.sociali@pec.comune.padova.it entro e non oltre le 24 ore dal momento in cui il RESPONSABILE è venuto a conoscenza della violazione e dovrà contenere ogni documentazione utile e, come minimo, le seguenti informazioni:
a) la natura della violazione dei dati personali,
b) Il numero di interessati coinvolti dalla violazione,
c) la categoria degli interessati e dei dati personali oggetto di violazione,
d) il contatto telefonico e di posta elettronica presso cui ottenere più informazioni,
e) i tempi trascorsi dall'incidente alla sua individuazione, e se l'incidente sia risolto o in corso,
f) gli interventi attuati o che si prevede di adottare ed in che tempi.
4. Qualora e nella misura in cui non sia possibile fornire le informazioni contestualmente, le informazioni possono essere fornite in fasi successive senza ulteriore ingiustificato ritardo, fermo restando l'obbligo di avvisare il TITOLARE entro il termine indicato.
5. Il RESPONSABILE, per comunicare al TITOLARE le informazioni richieste nel presente articolo, in caso di incidente di sicurezza, utilizza il modello di segnalazione predisposto dal Garante per la protezione dei dati personali e consultabile al seguente link: https://servizi.gpdp.it/databreach/, inviando il modello compilato con le modalità previste dal presente articolo.

6. Valutazione d'impatto (cd. "Data Protection Impact Assessment")

1. Il RESPONSABILE s'impegna fin da ora a fornire al TITOLARE, ogni elemento, informazione, documento utile all'effettuazione, da parte di quest'ultimo, della valutazione di impatto sulla protezione dei dati, qualora lo stesso sia tenuto ad effettuarla ai sensi dell'art. 35 del GDPR, nonché ogni collaborazione nell'effettuazione della eventuale consultazione preventiva al Garante ai sensi dell'art. 36 GDPR. Qualora il RESPONSABILE del trattamento compia una valutazione d'impatto sui propri servizi, prodotti, asset che coinvolgano i trattamenti effettuati per conto del TITOLARE del trattamento, questi ne comunica tempestivamente al TITOLARE il report finale.

7. Diritti degli interessati

1. Il RESPONSABILE assiste il TITOLARE, entro i termini indicati da quest'ultimo, con misure tecniche ed organizzative adeguate al fine di soddisfare l'obbligo del TITOLARE di dare seguito alle istanze presentate per l'esercizio dei diritti dell'interessato, ivi comprese le domande relative al diritto di accesso, di rettifica, di cancellazione e di opposizione, diritto alla limitazione del trattamento, diritto a trasportare i dati, diritto di non essere oggetto di una decisione individuale automatizzata, di cui agli Artt.15-18 e 20-22 GDPR.

2. Il RESPONSABILE, laddove possibile, deve rispondere per conto del TITOLARE nei tempi previsti dal GDPR alle istanze presentate dagli interessati qualora questi esercitino i diritti di cui al precedente paragrafo. Diversamente, deve darne pronta comunicazione al TITOLARE, inoltrando le istanze di esercizio dei diritti pervenute per posta elettronica, a servizisociali@comune.padova.it.
3. In ogni caso, il RESPONSABILE dovrà inviare al TITOLARE, con cadenza entro il 31/12/2030 un report contenente le domande di esercizio dei diritti degli interessati da lui direttamente trattate ed i relativi esiti.
4. Qualora sia di propria competenza, il RESPONSABILE opererà per consentire la portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 del Regolamento, in modo che l'interessato riceva in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano forniti al TITOLARE.
Spetta al TITOLARE del trattamento fornire l'informativa di cui agli art. 13-14 GDPR alle persone interessate per le operazioni del trattamento al momento della raccolta dei dati.

- ✔ Nel caso in cui i dati vengano raccolti direttamente dal RESPONSABILE del Trattamento, quest'ultimo è tenuto, al momento della raccolta dei dati, a fornire alle persone interessate dalle operazioni del trattamento le informazioni relative ai trattamenti che esso realizza. Il contenuto dell'informativa deve essere convenuto con il TITOLARE del trattamento prima della raccolta dei dati.

8. Soggetti autorizzati al trattamento

1. Il RESPONSABILE è tenuto, in conformità con l'Art.29 GDPR, a fornire ai propri dipendenti e collaboratori deputati a trattare i dati personali per conto del TITOLARE, le istruzioni idonee allo scopo, vincolandoli alla riservatezza su tutte le informazioni acquisite nello svolgimento della loro attività, anche per il periodo successivo alla cessazione del rapporto di lavoro o collaborazione, garantendo che questi ricevano adeguata formazione.

9. Rapporti con le autorità

1. Il RESPONSABILE, su richiesta del TITOLARE, s'impegna a coadiuvare quest'ultimo nella difesa in caso di procedimenti dinanzi alle autorità di controllo o giudiziarie che riguardino il trattamento dei dati personali, fornendo ogni informazione o documento richiesto.
2. Il RESPONSABILE avvisa a mezzo posta elettronica all'indirizzo servizi.sociali@comune.padova.it immediatamente, e comunque non oltre le 24 ore, il TITOLARE in caso di richieste, provvedimenti, altri atti emanati o ispezioni del Garante per la protezione dei dati personali o di suoi delegati, o di altra Autorità indipendente o Autorità Giudiziaria, in merito ai trattamenti effettuati per conto del TITOLARE.

10. Altri Responsabili al Trattamento

Il RESPONSABILE del trattamento può ricorrere ad un altro RESPONSABILE del trattamento (di seguito, "l'ulteriore RESPONSABILE del trattamento" o "subRESPONSABILE") per gestire attività di trattamento specifiche. In questo caso, informa in precedenza e per iscritto il TITOLARE del trattamento alla casella di posta elettronica servizi.sociali@comune.padova.it di ogni cambiamento ravvisato riguardante l'aggiunta o la sostituzione di altri Responsabili.
Questa informazione deve indicare chiaramente le attività di trattamento delegate, l'identità e gli indirizzi di contatto dell'ulteriore RESPONSABILE del trattamento ed i dati del contratto di esternalizzazione.
Il TITOLARE del trattamento dispone di un tempo massimo di 10 giorni a partire dalla data di ricevimento di questa informazione per presentare le proprie obiezioni.
Questa collaborazione può essere messa in essere se il TITOLARE del trattamento non ha posto obiezioni durante il tempo stabilito.

11. Misure di controllo

1. Il RESPONSABILE si impegna a mettere a disposizione del TITOLARE tutte le informazioni e documenti necessari per dimostrare il rispetto degli obblighi di cui al presente accordo.
2. Il RESPONSABILE del trattamento consente al TITOLARE del trattamento o a Soggetto da egli designato di condurre attività ispettive e di audit presso la propria sede, concordando preventivamente data e ora dell'accesso. Il TITOLARE si riserva il diritto di verificare le misure tecniche ed organizzative effettivamente adottate dal RESPONSABILE a tutela dei dati personali trattati, appurando il grado di conformità dell'attività di trattamento svolta rispetto alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali.
3. Nel caso in cui il RESPONSABILE abbia conseguito certificazioni sui propri prodotti o servizi o sulla propria organizzazione, il RESPONSABILE su richiesta comunica al TITOLARE il certificato. Nel caso in cui il RESPONSABILE non rinnovi le certificazioni o le stesse non vengano confermate dall'Ente certificatore, il RESPONSABILE ne dà immediata comunicazione al TITOLARE.
4. Qualora il RESPONSABILE introduca modifiche significative alle misure di sicurezza tecniche e organizzative applicate durante il rapporto contrattuale, ne dà tempestiva comunicazione al TITOLARE.

12. Registro delle attività di trattamento

1. Il RESPONSABILE del trattamento si obbliga a tenere per iscritto un registro di tutte le categorie di attività di trattamento effettuate per conto del TITOLARE del trattamento, ai sensi dell'art. 30 GDPR.
2. Il Registro delle categorie di Trattamento dovrà essere messo a disposizione del TITOLARE che potrà richiedere integrazioni e documentazione a supporto e dovrà essere aggiornato ogni anno.

13. Responsabilità

1. Ai sensi dell'art. 82 paragrafo 2 del GDPR, il RESPONSABILE del trattamento risponde per il danno causato dal trattamento solo se non ha adempiuto agli obblighi del GDPR specificatamente diretti ai Responsabili del trattamento ovvero ha agito in modo difforme o contrario rispetto alle legittime istruzioni del TITOLARE del trattamento.

2. Qualora il TITOLARE del trattamento e il RESPONSABILE del trattamento siano coinvolti nello stesso trattamento e siano, secondo le previsioni dei paragrafi 2, 3 e 4 dell'art. 82 GDPR, responsabili dell'eventuale danno causato dal trattamento, ciascuna delle parti è RESPONSABILE in solido per l'intero ammontare del danno, al fine di garantire il risarcimento effettivo dell'interessato.

3. Nel caso in cui il TITOLARE del trattamento o il RESPONSABILE del trattamento abbia corrisposto, conformemente al paragrafo 5 dell'art. 82, l'intero risarcimento del danno, tale soggetto ha il diritto di reclamare dall'altra parte coinvolta nello stesso trattamento la quota del risarcimento corrispondente alla parte di responsabilità di quest'ultima per il danno, conformemente alle disposizioni di cui al paragrafo 2.

4. Il mancato o negligente adempimento al presente atto rilevato dal TITOLARE nell'esercizio dei propri doveri di vigilanza sul RESPONSABILE, impregiudicata ogni diversa responsabilità, comporta grave inadempimento contrattuale.

14. Durata

1. Il RESPONSABILE tratta i dati personali per tutta la durata del contratto e per l'adempimento di quanto in esso previsto: il presente accordo decorre dalla data in cui viene sottoscritto dalle PARTI ed è valido fino alla cessazione di ogni effetto del contratto di servizio, compreso l'eventuale rinnovo degli stessi, relativi ai Servizi erogati dal RESPONSABILE in favore del TITOLARE, ovvero fino alla revoca anticipata per qualsiasi motivo da parte del TITOLARE, fermo restando che, anche successivamente alla cessazione degli effetti dei suindicati contratti, compresi gli eventuali rinnovi, o alla revoca per iscritto

del presente contratto, il RESPONSABILE dovrà mantenere la massima riservatezza sui dati e le informazioni relative al TITOLARE delle quali sia venuto a conoscenza nell'adempimento delle sue obbligazioni.
2. Al momento della cessazione del contratto di servizio, il RESPONSABILE del trattamento si impegna a restituire tutti i dati personali al TITOLARE e, successivamente alla conferma del TITOLARE, cancellare le copie rimaste nei propri archivi;

15 Foro competente

1. Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in merito alla validità, conclusione, esecuzione e/o risoluzione del presente Accordo, qualora non sia possibile una risoluzione amichevole della controversia, sarà competente in via esclusiva il Foro di Padova

16. Disposizioni finali

1. Resta inteso che il presente accordo non comporta alcun diritto per il RESPONSABILE a uno specifico compenso o indennità o rimborso per l'attività svolta, né ad un incremento del compenso spettante allo stesso in virtù delle relazioni contrattuali con il TITOLARE.
2. Il RESPONSABILE del trattamento comunica al TITOLARE del trattamento il nome ed i dati del proprio RESPONSABILE della protezione dei dati, qualora ne abbia designato uno conformemente all'articolo 37 GDPR, o la documentazione delle cause esimenti in riferimento a quanto previsto dal medesimo articolo.
3. Per tutto quanto non previsto dal presente atto di nomina si rinvia alle disposizioni generali vigenti ed applicabili in materia di protezione dei dati personali.
4. Il TITOLARE si riserva in ogni caso la facoltà di rivedere le condizioni del presente atto di nomina laddove la normativa subisse una significativa riforma.
5. L'eventuale nullità parziale o totale di una o più clausole del presente contratto non inficia la validità delle restanti pattuizioni. In tale eventualità le parti si accorderanno per sostituire le clausole nulle con pattuizioni valide di contenuto equivalente o simile e comunque atte a permettere il conseguimento degli scopi contrattuali, salvo non si tratti di clausole essenziali.

Il TITOLARE del trattamento Nella persona del Soggetto Designato *(firma digitale)*	Il RESPONSABILE del trattamento Nella persona del Legale Rappresentante *(firma digitale)*

L'eventuale copia cartacea del presente documento è prodotta ai sensi dell'art. 3 -bis del Dlgs. 7 marzo 2005 n. 82, con firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3 del Dlgs 39/1993, dal documento originale informatico predisposto e conservato dal Comune di Padova in conformità alle regole tecniche di cui all'art. 71 del Dlgs. 82/2005